649 Se non ora, quando? **

Filippo II non è certo un dio invincibile. Bisogna, però, che gli Ateniesi si facciano coraggio e lo sfidino: se non ora, quando?

STO → Filippo II

Contesto: avvenimenti del 351 a.C.

Particolarità sintattiche: prop. infinitiva, relativa.

Μὴ γὰρ ὡς θεῷ νομίζετ' ἐκείνῳ[1] τὰ παρόντα πεπηγέναι πράγματ' ἀθάνατα, ἀλλὰ καὶ μισεῖ τις ἐκεῖνον καὶ δέδιεν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ φθονεῖ, καὶ τῶν πάνυ νῦν δοκούντων οἰκείως ἔχειν· καὶ ἅπανθ' ὅσα περ κἀν ἄλλοις τισὶν ἀνθρώποις ἔνι, ταῦτα κἀν τοῖς μετ' ἐκείνου χρὴ νομίζειν ἐνεῖναι. Κατέπτηχε μέντοι πάντα ταῦτα νῦν, οὐκ ἔχοντ' ἀποστροφὴν διὰ τὴν ὑμετέραν βραδυτῆτα καὶ ῥᾳθυμίαν· ἣν ἀποθέσθαι φημὶ δεῖν ἤδη. Ὁρᾶτε γάρ, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τὸ πρᾶγμα, οἷ προελήλυθ' ἀσελγείας ἄνθρωπος, ὃς οὐδ' αἵρεσιν ὑμῖν δίδωσι τοῦ πράττειν ἢ ἄγειν ἡσυχίαν, ἀλλ' ἀπειλεῖ καὶ λόγους ὑπερηφάνους, ὥς φασι, λέγει, καὶ οὐχ οἷός ἐστιν ἔχων ἃ κατέστραπται μένειν ἐπὶ τούτων, ἀλλ' ἀεί τι προσπεριβάλλεται καὶ κύκλῳ πανταχῇ μέλλοντας ἡμᾶς καὶ καθημένους περιστοιχίζεται. Πότ' οὖν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πόθ' ἃ χρὴ πράξετε; Ἐπειδὰν τί γένηται; "Ἐπειδὰν νὴ Δι' ἀνάγκη τις ᾖ"[2]. Νῦν δὲ τί χρὴ τὰ γιγνόμεν' ἡγεῖσθαι;

DEMOSTENE

1 ἐκείνῳ: ossia Filippo II.
2 «Ἐπειδὰν ... ᾖ»: è la risposta di un interlocutore immaginario.

Traduzione: .....